

SENTINELA

ANUL III, Nr. 45
25 octombrie 1942

GAZETA OSTĂȘEASCĂ A NAȚIunii

APARE DUMINICA
Inscripție la Tribunalul Ilfov S. I. C. sub Nr. 623/1939

REDACTIA ȘI ADMINISTRAȚIA
Strada Sărindar Nr. 5-7-9 - București
TELEFON: 3.96.62



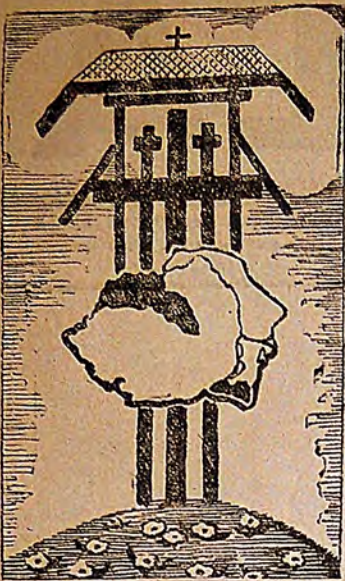
Situația bolșevicilor la Stalingrad este dintre cele mai desnădăjduite. Din mândrul oraș ce poartă numele tiranului roșu n'au mai rămas decât ruinele. Legătura cu Volga este tăiată, iar ultimele resturi sovietice luptă zadarnic în uzina numită „Octombrie roșu”.

Trupele germane și române stăpânesc orașul aproape în întregime. Curățirea cartierelor, pe unde au mai rămas inamici ascunși, se face metodic de către trupele speciale germane, ajutate de artilerie și aviație.

Zilele ce urmează sunt hotăritoare pentru soarta Stalingradului. În curând, din cuibul cel mai întărit al bolșevismului nu va mai rămâne decât numele.

După căderea orașului Stalingrad se va putea vedea că steaua lui Stalin a apus cu desăvârșire. Pentru Europa primejdia bolșevică va fi înlăturată, iar ostașii germani și români vor avea mândria să spună că, luptând pentru salvarea patriilor lor, s'au războit în același timp pentru cruce și civilizația europeană.

„SENTINELA”



Crezul ostaşului

1. Cred în Regele nostru, în Conducătorul țării și în veșnicia Neamului Românesc.
 2. Port în suflet icoana României adevărate și jur să-mi jertfesc viața pentru hotarele ei.
 3. Indeplinesc ordinele fără șovăire și nu mă năfricoșează nici primejdia, nici frufia dușmanului.
 4. Urăsc de moarte: minciuna, hoția, trădarea, fiindcă ele înjosesc și necănesc pe ostași.
 5. Iubesc camarazii; ei sunt ca și mine chează libertății țării, ostași bravi în război și lucrători harnici în uzine și ogoare, în timp de pace.
- Așa să-mi ajute Dumnezeu.

Discursul d-lui dr. Goebbels

D-l dr. Goebbels, ministrul propagandei Reichului, a ținut un impresionant discurs la München, în cadrul unei reuniuni pusă sub lozincă „Gata pentru luptă și credincioși Patriei”.

D-l dr. Goebbels a subliniat că în războiul actual lupta se duce pentru scopuri mult mai hotărâtoare decât în războaiele trecute. Luptăm pentru a exista sau nu, a spus d-l. Germania nu s'a război și n'a atacat pentru câștiguri de teren, ci pentru germana a fost împins la aceasta din nevoia de a trăi.

D-l dr. Goebbels a subliniat apoi marile cuceriri realizate în Răsărit, pe care Reichul le organizează acum în mod temeinic.

Telurile principale ale campaniei din Răsărit au fost atinse, mâna dreaptă a bolșevismului a fost tăiată. Primejdia bolșevică a fost distrusă și niciodată armata sovietică nu va mai putea amenința ofensiv Germania.

În schimb, situația adversarilor este din ce în ce mai grea. În timp ce bolșevicii trag să moară, anglo-americii nu pot să-și ușureze prin crearea celui de al doilea front, pentru că le lipsește tonajul de vase necesar.

În fața acestor situații, anglo-americii caută să abată atenția lumii, vorbind de epuizarea Germaniei și amenințând cu tribunalele închise care să judece după război pe vinovații din tabăra Aliei.

În ce privește atacurile aeriene britanice, ele nu lovesc potențialul de război german, a spus d-l dr. Goebbels. Iar poporul german va ști să se îndure cu aceeași dăruire cu care a înfruntat atâtea greutăți în cursul istoriei sale.

Războiul acesta a fost impus Germaniei, a subliniat d-l dr. Goebbels. Însă odată început, el va fi dus până la soluționarea tuturor problemelor care au apăsător asupra viața poporului german.

A fost un oraș: Stalingrad

A fost un oraș: Stalingrad.

Îi spunea înainte Țăriș, — orașul Țarinei — când era doar un port pe Volga, cu bisericile sale impunătoare, ale căror turlă dominau casele de lemn, vechi și pitorești, în care vieța pravoslavnicilor se scurgea liniștită.

Lângă el, la Dubowy Ovrag, armata roșie a revoluției comuniste a câștigat bătălia decisivă împotriva lui Vranghel. În amintirea acestei victorii, care a dat Rusia pradă bestiiilor comuniste, Stalin, dictatorul roșu, a alungat pe Dumnezeu din altarele bisericilor pe care le-a prefăcut în uzine și ateliere, a ridicat aici nenumărate fabrici de armament, cu care să robească toate popoarele lumii și a dat numele său orașului, făcându-l un bastion al comunismului.

Dar socotelile lumii acesteia nu le facem noi oamenii. Noi le împlinim numai și într-o zi, artileria armatelor victorioase germane și române a bătut la porțile Stalingradului, după ce toate fortificațiile din jurul lui au fost cucerite.

Inconjurat pe la mieznoapte, apus, miazăzi, cu toate podurile peste Volga distruse, orașul era virtualmente cucerit și orice rezistență zadarnică, pentru că nu e piedică pusă de oameni în calea noastră care să ne oprească. Numai Dumnezeu poate face aceasta și Dumnezeu e cu noi.

Dar fostul tâlhar la drumul mare, din Caucaz, a socotit că viața câtorva sute de mii de bătrâni, femei și copii, familiile lucrătorilor, pe brațele cărora s'au ridicat ei, nu înseamnă nimic și fără să evacueze populația civilă, a hotărât ca orașul să reziste.

Să reziste... dacă poate...

Treptele germane au continuat metodic înaintarea, cruțând populația civilă, în timp ce trupele române făceau siguranța spre Sud. Bombardamentul lor a distrus podurile de pe Volga, trenurile cu muniții, fabricile de armament, dar nicio bombă de avion, niciun proiectil de artilerie n'a căzut în cartierele de locuințe.

Casele de lemn ale locuitorilor au rămas neatrinse și ele au fost cucerite una câte una, încet, cu răbdare, de eroismul soldatului german, care, cu toată duritatea războiului, păstrează un sentiment adânc de umanitate în toate actele sale.

Rușii însă au fost mai cruzi cu ei lor decât inamicul. Artileria lor, retrasă peste Volga și avioanele lor de bombardament, bombardează fără încetare și fără nicio noimă, mai ales noaptea, cartierele cucerite ale orașului. Proiectilele lor au prefăcut în scur și cenușe cartiere întregi, omorând propria lor populație. Dintre soldații germani aproape niciunul nu a căzut victimă acestui odios masacru.

Ca să cruțe populația civilă fără apărare, comandamentul german a ordonat evacuarea ei din oraș. Mai mult decât atât, dealungul drumurilor care pleacă din Stalingrad, pe care se înșiră convoiul nesfârșit al refugiaților, plăcarde mari amintesc coloanelor motorizate germane care alimentează trupele din Stalingrad, că sunt obligate să transporte la înapoi, dacă mașinile sunt goale, pe nenorociții refugiați până în satele apropiate.

Poate fi un răspuns mai nobil, mai omenesc la atrocitățile bolșevice? Această dreptate, această umanitate este suportul moral al victoriei germane, al victoriei noastre.

Partea de sud și de apus a orașului au fost cucerite după lupte grele. În partea centrală, unde este orașul nou, cu clădiri mari de cărămidă și beton, cu cinci, șase etaje, în care erau instituțiile publice și în cartierul de Nord al fabricilor, rușii rezistă încă. Cazele îngropate în pământ și baricade erau la tot pasul, iar fiecare fereastră a clădirilor era un cuib de mitraliere.

Cucerirea lor numai cu infanteria ar fi cruțat orașul, dar ar fi cerut prea multe jertfe și sângele soldaților noștri e mai prețios, mult mai prețios decât armele și munițiile noastre sau decât blocausurile lui Stalin.

Comandamentul german socotea că orașul poate fi cruțat, dar dacă rușii au voit distrugerea lui, atunci s'a făcut voia lor.

Aviația germană de bombardament greu, de bombardament în picaj și de asalt, însoțită de aviația română de vânătoare, a intervenit în sprijinul armatei de jos, distrugând sistematic, unul câte unul, toate cuiburile de rezistență inamică.

Și, după o lună de zile de lupte crâncene, în care rușii au căutat neîncetat să despoare orașul prin numeroase atacuri ale diviziilor lor blindate, la Nord și la Sud de oraș, Stalingradul a fost ocupat aproape în întregime, afară de o mică porțiune, în partea de Nord, la Kransnyj Octyabr, unde curățirea continuă.

Dar orașul propriu zis, Stalingradul, nu mai există, a fost complet distrus.

Am fost pentru a doua oară în oraș în ziua de 28 Septembrie, pătrunzând de astădată prin gara Gumrak în Stalingradul modern.

Până la gara centrală pătrundem relativ ușor, strecurându-ne pe lângă dărâmturi, spre a ne feri de proiectilele care cad pretutindeni. Lăsăm în stânga o biserică transformată de bolșevici în atelier de vulcanizare, trecem lângă ferate și clădirea ruinată a gării și ajungem în piața largă, de unde privirea îmbrățișează bulevardul central și clădirile impunătoare care-l mărginesc, ne apropiem o clipă să ne reculegem.

În fața noastră avem Stalingradul propriu zis, dar ce viziune de apocalipsă ne se descoperă, pe măsură ce înaintăm în el.

E greu de redat aiudoma ceea ce simțim, căci senzațiile vizuale, auditive și olfactive năvălesc toate deodată prin poarta simțurilor, împietrindu-ne sufletele... pe când descrierea lor este enumerativă.

O stradă largă și dreaptă se deschide înaintea noastră, cu stâlpi și pomi răsturnați, cu gropi mari de bombe, cu sârme încalcite, grinzi de fier răscucite, bărne de lemn arse, table dela coperturi, ziduri întregi dărâmate, cărămizi și stâlpi de beton, cadavre de cai și de oameni întregi sau sfărțecate, în bălți de sânge închegat, toate mărginite până în zare de ruine haotice.

Clădiri imense, cu șase, șapte etaje, trănite din acoperiș până în temelii, făcute praf ca niște jucării, întinzându-se cer câte un colț rămas ca printr'un miracol în picioare, sau silueta unei scări în serpentină, mărind și mai mult imaginea aceasta de sfârșit al lumii.

Un miros greu de praf, de fum și de cadavre ne înăbușe. O stradă, două, trei, toate, toate au același aspect de groază, totul este distrus cu aceeași putere oarbă.

Ce a fost aci zilele trecute, când s'au



dat lupte în acest sector, ne închipuim ușor, privind spre stânga, în partea de Nord a orașului, învăluit în nor gros de fum cenușiu, asupra căruia avioane Stuka și de bombardament greu versă fără încetare, din zori și până în noapte, sute de tone de bombe. E o distrugere totală, implacabilă.

E un sgomot infernal. Motoarele avioanelor de bombardament care zboară la mare înălțime și ale avioanelor de vânătoare care trec chiar pe deasupra caselor, sirenele avioanelor Stuka, exploziile bombelor, artileria germană și rusă, mitralierele avioanelor care dau neîncetat lupte aeriene în înaltul cerului, mitralierele din oraș, obuzele artileriei de toate calibrele, drăgășurile și Katiușa formează o simfonie fantastică, ce completează decorul tragediei Stalingradului.

Pe balconul casei partidului comunist, acolo de unde călăii poporului ațâțau la ură și la crimă, fluturând acum biruitor drapelul Germaniei Național-Socialiste. În mijlocul pieței, un obelisc rămas întreg amintește vremile trecute.

Printre ruine și cadavre ne apropiem de Volga. Trecem pe lângă trupuri neînsufletește de femei și de copii, care au ieșit din ascunzătorile lor, din gropi, din hrube și din canalurile de scurgere ale orașului, goniiți de foamă. Dar afară, în loc de pâine, bolșevicii le-au dat obuze și acum putrezesc în stradă.

Populația care a mai rămas în oraș și care umblă încoace și încolo, pare că nu se sinchisește de cei morți, nici de bombardament. Femeile pe care le întâlnim și cărora le cerem relații, vorbesc și răd.

Într-o casă distrusă pe jumătate, se aud la pian acordurile unui vals de Tshaikowski.

Mergem prin loc deschis spre Volga, care se întinde la câteva sute de metri în fața noastră și ne furisăm în clădirea vămii, chiar pe malul apei.

Privesc, printr-o fereastră umbră de ramurile unei sălcii pletoase, pădurea din zare, de pe malul celălalt, plaja întinsă de nisip, vasele împotmolite și valurile Volgei și mai poartă gândul departe, la țara noastră, la marul lung pe care l-au făcut ostașii noștri, ca prin jertfa lor, până la Volga, să câștige dreptatea pentru neamul nostru...

Ne înapoiem târziu, încet, pe alte străzi și ori cât ne-am obișnui cu priveliștea aceasta, ne înăbușim cu greu turburarea sufletească și ne domină tot mai mult sentimentul că prăbușirea dușmanului Crucii este inevitabilă, ori câte armate ar mai ridica în calea noastră.

Soarta Stalingradului, care a fost, dar nu mai este, un oraș, e soarta Rusiei.

Serg. t. r. SMEU DUMITRU

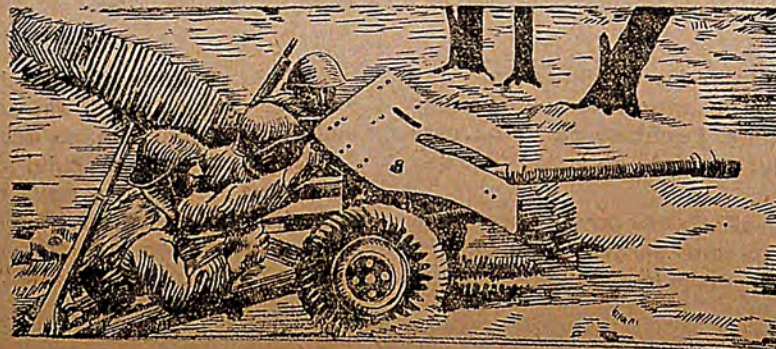
Rugă pentru eroi

Primește-i, Doamne alături de tine,
Pe toți eroii ce-au căzut în lupte,
În sufletul din trupurile rupte,
Pe care le găsești printre ruine.
Primește-i, Doamne alături de tine.

Adună-i toți sub mila ta, Stăpâne,
Din sânul șesurilor și din gropi,
Pe unde au căzut ca niște suopi
De grâu cosit, sub lovitură păgână.
Adună-i toți sub mila ta, Stăpâne.

Și iartă, Doamne sufletele lor;
O noapte albă n'are s'au sfârșit,
Cu roua ei pe toți i-a împărțit
Precum se împărțese aici de mor.
Primește, Doamne, sufletele lor.

DEMOSTENE BOTEZ



Ziariștii finlandezi despre România

Mai acum vre'o câteva săptămâni un grup de ziariști și scriitori români a făcut o călătorie prin Finlanda, unde a fost primit cu o deosebită căldură.

La rândul lor, ca o dovadă de prietenie față de poporul român, câțiva ziariști finlandezi au venit zilele trecute să ne înțelegă vizita.

În răstimpul cât au stat la noi în țară, prietenii finlandezi au avut puțină să cunoască frumusețea plaiurilor noastre și ospitalitatea poporului român, rămânând adânc impresionați.

La reîntoarcerea în Patrie ziariștii finlandezi au crezut de datoria lor să scrie cu însuflețire despre tot ce au văzut în România.

Articolele apărute în presa finlandeză sunt nespuse de măgulitoare pentru noi, contribuind și mai mult la strângerea legăturilor de prietenie între cele două popoare care luptă astăzi alături pentru izbândă unei cauze sfinte.

Astfel, marele ziar „Uusi Suomi” a început publicarea unor lungi articole, însoțite de fotografii, în care se vorbește cu multă căldură despre Suveranul și Mareșalul nostru, despre civilizația orașelor noastre și despre sufletul primitiv al românilor.

Autorul articolelor insistă mai ales asupra suferințelor îndurate de către România și Finlanda din partea dușmanului dela răsărit. Într'adevăr, anul 1940 a fost tot așa de greu pentru români ca și pentru finlandezi. Nouă ni se lua Basarabia și Bucovina, iar finlandezii pierdeau Carelia. Peste 400.000 de finlandezi rămăneau fără adăpost; peste trei milioane de români se găseau în voia nenorocirii. Dar urgia bolșevică n'a putut să dureze. Finlanda ca și România, încălzite de focul patriotismului și sprijinite pe vitejia neasemuită a ostașilor, și-au redobândit astăzi pământurile furate de ruși.

Un fapt care i-a surprins pe ziariștii finlandezi a fost bogăția ce au găsit-o la noi în țară.

„M'am plimbat pe străzile Bucureștilor ca într'un vis”, scrie un confrate. „Mă întrebam cum este cu puțință să văd ceea ce vedeam într'o țară în plin războiu. Automobilele circulă, pâinea, uleiul, carnea etc., sunt cartelate, dar în practică nici nu se bagă de seamă. Se găsesc de toate. În special recolta de fructe, minunată”.

Este foarte firesc ca prietenii finlandezi să fie mirați de traiul nostru, dacă ținem seamă că Finlanda, prin așezarea ei în partea de miazănoapte, nu poate produce în aceeași măsură ca țările dela Sud.

Dumnezeu a binecuvântat pământul nostru cu belșug de roade și, cu toate greutateile războiului, lipsurile se observă mai puțin ca în alte țări. Desigur, ziariștii finlandezi mai cunosc și alte locuri erant lovite de războiu și comparația cu țara noastră

trebuie să ne înalte sufletele și să ne încordeze brațul pentru munca de nădejde în viitor.

Ziariștii finlandezi își lămucesc cele văzute la noi prin aceea că România e o țară bogată și bine condusă, aducându-se astfel o laudă înțelepciunii Mareșalului nostru, care veghează zi și noapte la conducerea destinului românesc ca un adevărat părinte.

Datorită bogăției pământului nostru și chibzuinții conducerii s'a reușit să se îndepărteze multe din lipsurile cu care au de luptat celelalte națiuni.

Prietenii de peste hotare, care ne vizitează țara, pot să vadă mult mai limpede anumite adevăruri și când părerile sunt spuse așa de răspicat, trebuie să credem în sinceritatea lor.

Cărtitorilor, dacă or fi pe undeva, trebuie să le amintim mereu că țara e în războiu, că în răsăritul îndepărtat ostașii noștri luptă cu greutate nemaipomenite și nu e timpul de huzur.

Nevoile Patriei cer astăzi să fim înțelegători și chibzuți, să ne lipsim de plăcerile deșarte și să organizăm munca noastră pe temeiuri românești, fiind pe deplin încredințați că numai prin muncă cinstită și unirea tuturor vom putea înalta România în locul ce-l merită în rândul națiunilor din noua ordine europeană.

I. VALERIAN



Scrisoare de pe front

Îți scriu, iubito, încă o scrisoare
Din toată lupta, de pe Don în jos,
Și îți trimit buchet de sărbătoare,
Flori multe pentru chipul tău frumos.

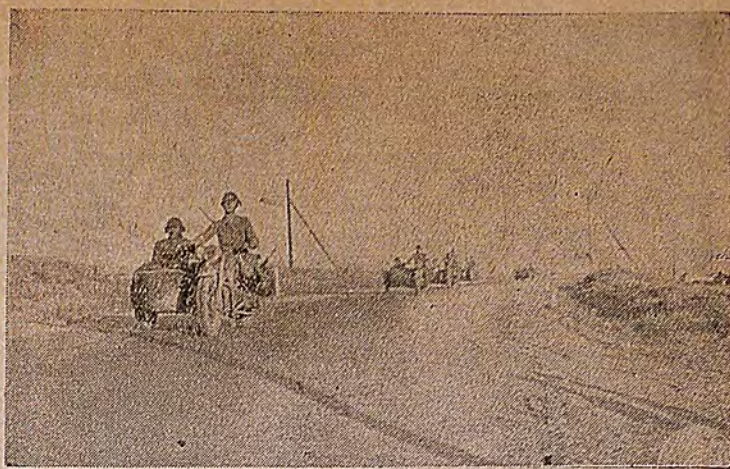
În clo vei găsi aprinsul cor
Și albastre picuri tremurând pe mare,
Înmuguriri de stele care pier,
Când soarele se arată'n depărtare.

Și vei găsi tot galbenul din grâne
Cu dragostea crescută'n spiul greu,
Și gura caldă ca un miez de pâine,
Ce-ai sărutat-o'n visul tău mereu.

Îți scriu, iubito, rânduri multe, multe,
Căci doru-mi se aprinde ca o iască,
Dar nu o nimeni cine să te asculte
Când ploapele vor prinde să cîtească.

De vei afla vreodată o'am murit
Cu arma'n mână, singur ca o stea,
Scrisoarea-aceasta care fi-o trimiți,
E cea din urmă îmbrățișare-a mea.

Cap. CONSTANTIN SALCIA



O coloană motorizată română în drum spre Stalingrad

Serbarea muncitorească dela Brașov

Duminică, 18 Octombrie, a avut loc pe stadionul I. A. R. dela Brașov o mare serbare muncitorească, la care au luat parte membrii guvernului, în frunte cu d-l Vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, profesor Mihai A. Antonescu.

Cu acest prilej au fost decorați 42 muncitori cu „Serviciul Credincios”, pentru munca lor depusă în fabricile de armament și muniții.

La această serbare, d-l profesor Mihai Antonescu, a ținut următoarea cuvântare:

MUNCITORI,

Pe pământul sfințit al Transilvaniei noastre, cinstim azi munca Neamului și vrednicia voastră.

Regele Țării este printre noi, prin semnul recunoștinței Tronului, prin decorațiile pe care le-am prins pe piepturile voastre.

Statul Mareșalului Antonescu este un Stat de muncă, în care vrednicia singură și meritele pot să facă drum vieții.

De aceea Regele Țării a venit azi, pentru întâia oară în tradiția regală, mândria Tronului cu vrednicia muncitorului român, dând decorații muncitorilor care prin meritele trudei lor au slujit credincioși Țara și Tronul.

Purtăm un războiu sfânt și greu. De munca noastră depinde puterea ostașilor țărilor. Voi, muncitori din industria de războiu, vă faceți datoria alături de acei care, prin jertfa lor pe câmpul de luptă, ne înalță destinul și zidesc drepturile de viitor ale Patriei noastre.

De aceea cinstirea voastră, decorarea voastră, este o datorie pentru noi.

Dar nu numai azi, ci și mâine, va trebui să punem la temelia Statului munca națională, pentru că lumea se așează pe baze noi. Statul de mâine nu poate să fie decât un Stat național, în care dreptatea pentru Națiune trebuie să însemneze și dreptate pentru fiecare dintre români.

Nu mai munca și numai dreptul muncii vor putea să creeze și titluri de mândrie și drepturi pentru acela care va fi vrednic să slujească țara.

Privilegiile sunt apuse. Clasele nu se pot rezema, ordinea de Stat nu poate trăi, liniștea și viitorul neamului nu pot să fie asigurate decât prin dreptatea muncii și prin onoarea muncii.

De aceea Mareșalul Antonescu a luptat totdeauna și Guvernul său face totul pentru ca să sprijine muncitorimea și pe toți cei care muncesc. Făcând noi suntem un neam de muncitori. Viața noastră națională a fost truda sfințită pentru acest

pământ, pe care l-am plămădit cu sudoarea brațelor și l-am apărut cu jertfa sângelui nostru. Muncitorul, cărturar sau trudnic ostaș de fabrică, la fel ca și țărânul nostru muncitor, trebuie să-și primească toată ocrotirea.

Știu, muncitori, că aveți încă multe greutăți. Din toată inima am voi să vă sprijinim mai mult, dar înțeleg seama că în aceeași vreme în care noi aci ne sbătem, alții își varsă sângele și își sting viața pentru ca să ne apere pământul și drepturile.

Pentru ei, pentru brava noastră armată, pentru lupta sfântă din răsărit, pentru aceasta trebuie să înclinăm toate eforturile noastre din acest ceas greu, pentru că prin lupta aceasta se hotărăsc drepturile neamului, ale familiei noastre, ale credinței de totdeauna și însăși siguranța muncii voastre de mâine.

Dacă vreți să nu fiți robi pe pământul în care neamul nostru a fost totdeauna stăpân, dacă vreți să zidiți în Carpați, la Dunăre și la Marea Neagră pământul dreptății, viitorul unui neam care nu se va stinge niciodată, trebuie să primiți azi jertfa războiului și prin muncă credincioasă să ajutați brava noastră armată, suferind toate greutățile ceasului de față.

Pentru că, mâine, biruința armatei va fi propria voastră victorie.

Statul de mâine va fi un Stat de muncă, în care dreptatea socială va așeza în rosturile naționale și în drepturile profesiei lui pe fiecare, după munca și meritele sale.

De aceea am credința, muncitori, că veți duce și de acum înainte cu aceeași răvnă împlinirea datoriei voastre, fiindcă nu este cu puțință ca să nu simțiți cu toții iubirea cu care vă înconjurăm și nesfârșita grijă care ne stăpânește, chiar dacă nu putem face azi mai mult pentru voi.

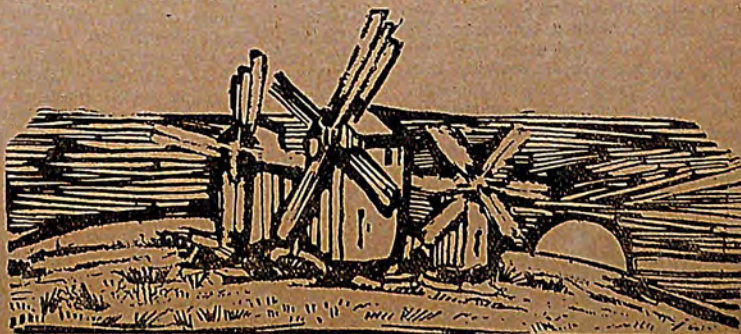
Iar acei care priviți cum Regele Țării a ținut să cinstască pe muncitorii vrednici, luați exemplu și, în cinstirea viitoare pe care o vom face muncii, fiecare dintre voi să răvnească să aibă pe pieptul lui semnul recunoștinței Regelui pentru lucrătorii Țării lui.

Cu credința în Dumnezeu și în dreptatea noastră, cu voința hotărâtă de a munci pentru a ne apăra drepturile și dreptatea,

Trăiască Regele!

Trăiască Mareșalul Conducător!

Trăiască muncitorii și românii de pretutindeni!





Ruine din Stalingrad

Stukas-urile au distrus tankurile Stalingradului

Tupele bolșevice au încercat să oprească înaintarea armatelor germane și române, îndată chiar ce acestea au isbutit să sfărâme brațul de fortificații dela Tibektenerowka-Wasiliewka-Kapnika, opunându-le în cale o puternică formație de tankuri.

Inamicul a vrut să dea lupta în câmpia din fața gării Abganerewo, câmpie care favoriza în cele mai bune condiții acțiunea de tancuri. Intenția comandamentului sovietic fiind descoperită imediat de aviația germană de observație, monștrii de oțel au fost nevoiți să se isbească, nu de piepturile neblindate ale ostașilor, ci de Stuka-surile spaimăntătoare, pornite să măture totul în calea lor, întocmai ca o furtună. Până la apariția acestor păsări de oțel, numărul mare de blindate sovietice făcea oarecum lupta inegală. Rușii se străduiau nu numai să oprească adversarul, ci să-l și dea peste cap, încercând să-i impună pentru prima dată inițiativa pe frontul Stalingradului.

Bine ascunși în gropi și în cazemate de câmp și protejați în flancul stâng de terasamentul căii ferate, ei erau convinși că vor obține măcar o victorie de prestigiu. Faptul acesta era urmărit cu toată ardoarea, pentru a dovedi tovarășului Stalin, care se ostentase să lase Kremlinul și să vină pentru câteva zile la Stalingrad, că armata roșie este în stare să apere marele oraș de pe Volga. Realitatea însă era în contrast izbitor cu străduința bolșevică: înfrângeri peste înfrângeri și mii, zeci de mii de prizonieri de morți și răniți. Nimic din ceea ce se petrece de atâtea zile dealungul și de-a lungul frontului nu îndreptăța nici cea mai mică speranță de schimbare a situației. Și totuși comandamentul n'a pregătit să sacrifice ultimele tankuri fabricate la Stalingrad, într-o acțiune care s'a transformat din capul locului în dezastru.

Îndată ce tankurile sovietice și-au făcut apariția în sectorul Abganerewo, deoparte și de alta a liniei ferate, cu tendința categorică de a spinteca înaintarea trupelor române și germane, au fost anunțate Stuka-surile aflate pe aerodromul cel mai apropiat. Într'un timp foarte scurt, tunurile antitank deabia intraseră în acțiune că Stuka-surile și-au și făcut apariția deasupra frontului. Apariția lor a marcat fulgerător puterea de pătrundere a tankistilor germani și a infanteriei germane și române. Urișele blindate sovietice care cu puțin în urmă se mișcau cu multă îndemânare, au prins să se încurce între ele și să dea mai degrabă înapoi decât să se repedă în liniile adversarului.

După ce s'au răspândit în formație de atac, Stukas-urile s'au prăvălit din înaltul cerului asupra voluminoaselor ținte mișcătoare. Fiecare bombă cădea precis pe tank, ca și cum era pusă cu mâna. Astfel că aproape într-o clipă, îndrăgnețul atac a fost dat peste cap. Servanții tankuri or și-au găsit o moarte groznică: au ars de vii, iar in-

fanteriștii pregătiți să invadeze liniile adversarului, au fost trântiți năprasnic la pământ.

Exploziile bombelor, tăcânitul mitralierelor, răbufnirile tunurilor și sgomul motoarelor în plin mers pe deoparte; vaetul și disperarea bolșevicilor înclinați de moarte pe de altă parte, au transformat câmpia de la Abganerewo într'un adevărat iad. După ce Stukas-urile au despicat drumul printre trupurile și tankurile apărătorilor Stalingradului, tankurile germane și infanteria celor două armate înfrățite s'au avântat spre Volga, ținta atâtor sfodări și sacrificii.

Nu mai puterea de luptă mereu crescândă a putut sfărâma zidul uimitorii rezistențe comuniste. Cu Abganerewo a căzut ultima piatră din primul brau de fortificații din jurul Stalingradului. Bătăliile date aici la porțile cetății au fost din cele mai crâncene. Ele au fost câștigate și pierdute cu prețul a mari sacrificii. Pentru ca să se cucerească fiecare poziție s'au dus mai întâi lupte de uzură și apoi s'a trecut la asalt. Inamicul puternic fortificat la pământ a trebuit să fie măcinat zi de zi, pentru ca să nu mai poată opune o rezistență temeinic organizată. Tactica aceasta, socotită a fi cea mai bună în astfel de împrejurări, și-a dat roadele așteptate. Lucrurile n'au fost forțate nicio clipă, pentru a nu se sacrifica prea multe vieți omenești. Desigur s'a pierdut mai mult timp, însă esențialul a fost realizat și asediul Stalingradului se află în inima cetății.

Bătălia de tankuri dela Abganerewo, bătălia în care sovieticii își puseseră o mare speranță, s'a soldat pentru ei cu un mare dezastru. Efectele acestei încercări disperate se pot vedea în toată amploarea lor cu osebire acum, când depărtarea frontului îngăduie o cercetare mai amănunțită.

Cincizeci și două de tankuri uriașe zac încrămite, ici și colo, cu șenilele distruse, cu cupolele sfărâmate, cu buturile retezate, cu țevile tunurilor mișcându-se spre cer. Eri răspândiseră teama și moartea, azi nu par decât niște jucării sfărâmate. Trupele care trec spre Stalingrad le aruncă priviri disprețuitoare. Alături de această masă de fiare vechi, stau răstignite la pământ trupurile sfărțate de bombe sau ciuruite de gloanțe ale vrăjmașilor crucii. Adăposturile, din care au trimis o adevărată ploaie de foc, sunt și ele răvășite de proiectilele artileriei. Mai încolo se înșiră sumedenii de tractoare, mașini și căruțe, terciuite de vârtejul luptei năprasnice. Iar cați, sute de cai, amestecați printre motoare și oameni, completează tabloul sinistru al acestui sector de luptă.

Abganerewo este cimitirul ultimelor iluzii bolșevice. Stukas-urile și tunurile au înmormântat aici mult așteptata victorie comunistă, servind cu adevărat triumful armatei germane și române.

Cap. t. r. AUREL POPOVICI

Sfințirea unei troițe la Anapa

În amintirea luptelor dela Anapa și întru proslăvirea memoriei eroilor care s'au jertfit pentru cucerirea acestui important port inamic dela Marea Neagră, Divizia de Cavalerie a ridicat o frumoasă troiță în Anapa.

Troița a fost așezată la intrarea în oraș, pe șoseaua care vine dinspre Anapskaja, pe unde au trecut cele mai multe din trupele cuceritoare. Sculptată în stil românesc și înaltă de 3 metri, este împrejmuită de un gard de beton și drugi grei de fier, — ca să înfrunte trecerea anilor și să amintească mereu trecătorilor marșul victorios al cavaleriei române. Lângă troiță a fost săpată și o fântână, care adună apele unui izvor adânc, spre a servi populației, care duce mare lipsă de apă și oștașilor care trec prin Anapa cu frunțile arse de soare.

Pe troiță au fost create aceste cuvinte:

„Azi, 22 Septembrie 1942, s'a ridicat această sfântă troiță de Divizia de Cavalerie din Lugoj-Banat, pentru proslăvirea Domnului și cinstirea eroilor...”

Sfințirea troiței s'a făcut într'o impresionantă atmosferă de pietate, populația ținând să-și manifeste în mod deosebit recunoștința față de armata eliberatoare. La biserica orașului s'a oficiat prima liturghie, după ani de zile dela profanarea sfântului lăcaș. Intreaga populație a luat parte la acest praznic.

A urmat o măreață procesiune la troiță cu icoanele scoase din tainicele ascunzături și numeroase cununii de flori.

Un detașament din Regimentul de Călărași, în ținută de campanie, a format un careu în jurul troiței. Sub un soare cald, bravi călărași care au eucerit Anapa stau neclintii în fața Crucii închinată camarazilor căzuți pentru gloria și mărirea Patriei. Slujba de sfințire a troiței s'a oficiat de doi preoți locali, răspunsurile fiind date de corul orașului, admirabil pregătit în numai câteva zile dela eliberarea Anapei. Unul din preoți a ținut o impresionantă cuvântare, mulțumind trupelor române care, imediat după cucerirea Anapei, s'au grăbit să redeschidă biserica și să sfințească această minunat de frumoasă troiță, ridicată în amintirea eroilor jertfiți în lupte.

Comandantul regimentului de călărași a mulțumit căpitanului Aurelian Drăghici pentru munca depusă la ridicarea acestei frumoase troițe. Colonelul R... a mulțumit preoților și populației pentru participarea atât de numeroasă la această solemnitate ostășească, asigurând pe cei prezenți că războiul acesta nu este îndreptat împotriva populației, ci a regimului bolșevic. De aceea să asigurări populație caucaziană de bunele sentimente ale armatei române, care cunoaște istoria națională a Caucazului.

Sergentul Alex. Morărescu, a tradus populației cuvântarea d-lui colonel, care a fost primită cu vii urale de mulțumire.

S'a sfințit apoi coliva, care a impresionat foarte mult mai ales tineretul,

care nu cunoștea acest obicei creștin. În jurul troiței localnicii au ardat numeroase cununii de flori. Procesiunea s'a reîntors în aceeași smerenie la biserică, unde publicul a primit grân sfințit din colivă.

La Anapa veghează o nouă candelă, în amintirea eroilor români de pe frontul de Est...

Serg. ION I. POGANA



La Don, 1942

Răstrânge vâeduhul fiori de furtună,
Ecu de jăratec a luptelor cruște.
Azi crucii se 'nalță slăvită cumună,
Pe culmi de mărire, pe creste de munte.

Prin cloacă de tunuri și ritm de rafale,
Se'nfruntă păgâna prădalnică spadă;
Nu-i vifor s'oprească 'n a gloriei cale
Eroii credinții viteji de baladă.

Vin păcuri de tancuri din stepele
'ntinse,

Azurul e'n voiet de aripi nebune,
Dar brațe române și piepturi aprinse,
Reînvie prin arme tradiții străbune.

Cad roiri de schije din nori de fărâncă,
In șuier de fulger, greu bombels cad,
Și Donul se turbură 'n mătca-i bătrână

De unde 'nroșite co-și spunegă 'n vad.

Din zori până'n tainicio-amurg a 'nscărări,

Văpăi scânteiază sub viscol de ceață,
Prin care triumfă virtuțile Tării,
Când moartea haină vecină-i de viață.

Frânturi de tăcere târziu se așază,
In noapte, pe câmpuri și sterpe costășuri
Și-adorm și voinici pe rână și visează,
Cu dorul pe Someș, cu gândul la Crișuri...

NICOLAE ONIGA



Ostași germani luptând în Răsărit

O pildă strălucită de frățietate româno-germană

Nicolae Buruiană și Hans Brückner sunt două nume de ostași care vor rămâne de-apururi înfrățite în istoria eforturilor comune germano-române pentru distrugerea bandelor bolșevice.

Nicolae Buruiană din Munții Zărandului și Hans Brückner, de pe malurile Rinului, își unesc puterile și luptă pentru același ideal pe îndepărtatele stepe rusești.

Povestea isprăvilor e simplă și se aseamănă cu multe altele care au cimentat frățietatea de arme între cele două popoare...

În urma operațiunilor de încercuire dela Sud de Charkov, frontul s'a stabilit în general pe Doneț. Pe cursul mijlociu, în unele sectoare de importanță strategică, Donețul a fost depășit în vederea operațiunilor ulterioare.

Regimentul nostru a fost dat ca întărire la o divizie de munte germană și ocupă poziție într'un sector dincolo de Doneț.

Este cea mai înaintată unitate românească afundată în inima Colosului dela răsărit, purtând cu faimă stindardul virtuților străbune.

Mă găsesc pe poziție în sectorul companiei 8-a germană, căreia i s'au dat ca sprijin două piese antice din compania armament greu română. Sector greu, străpuns de un drum de care, ca toate drumurile rusești, croit la întâmplare, printre lanuri de floarea soarelui și lucernă.

Vegetația este suficientă pentru a oferi un ascunziș de vederile inamicului...

Tunurile noastre antice sunt așezate în locuri potrivite, deoparte și de alta a drumului, așinând calea unei eventuale înaintări a cărelor de luptă dușmane, care de două zile au fost semnalate în sector. Siguranța lor este făcută de pușcași germani.

În răstimpuri de răgaz, întreg sectorul este animat de cea mai desăvârșită camaraderie. Ostași români s'au împrietinit uimitor de repede cu bravi luptători ai Marelui Reich.

Dela un adăpost la altul pornesc schimburi de amabilități. Deși nu se înțeleg în limbă, conștiința că luptă pentru același ideal i-a contopit sufletește. Germanii și Românii apar ca un bloc de granit, mânăți de aceleași năzuințe și de același spirit de sacrificiu, care-l va duce în curând la victoria finală.

Dintr'un adăpost românesc se aude un marș german, cântat în cor de flăcăii noștri, la care germanii, din alt adăpost, răspund cu populara arie românească:

„Tărăncuță, tărăncuță,
„Cu bujori în obrăjori...
cântată cu acordeon și muzică.

Semnele de prietenie te minunează. Împart frățeste tot ce au și se străduiesc parcă în a-și face numai plăcere unii altora.

Noaptea posturile de pândă se dublează. Anticariștii noștri fiind prea puțini în număr, germanii concurează și ei la serviciul de pândă din sector. Un german, un român, înfrățiti în serviciu, străjuesc în noapte liniile de bătaie. Prin semne, prin cuvinte mai ușoare, își povestesc unul altuia dorurile care-i poartă către satele îndepărtate, unde ființe dragi se roagă pentru sănătatea lor.

Și orele de veghe se scurg, iar vocabularul ostașilor germani și români se îmbogățește mereu...

În noaptea de 19/20 Mai 1942, după o ploaie năpraznică, care a durat aproape o oră, inamicul își pune în gând să execute un atac cu care de luptă, tocmai în sectorul unde ne aflăm.

La ora 2 și jumătate, când liniștea cuprinsese întreaga câmpie rusească, stăteau de veghe Nicolae Buruiană din munții Zărandului și Hans Brückner de pe malurile Rinului.

Din liniile inamice, dintr'o plantație, care era situată la 500 metri de poziția noastră, apar pe neașteptate trei monștri de oțel. În sgomot de motoare și în viteză maximă înaintau de-a-lun-

gul drumului ce tăia sectorul nostru în două.

Erau trei care de luptă dușmane grele ce se apropiau din ce în ce mai mult, cu intențiunea vădită de a pătrunde în liniile noastre. Nu mai era niciun moment de pierdut. Pândarii noștri au dat alarma. Unul din care însă se și infipse în poziția noastră și începuse a vărsa foc din toate armele automate ce le avea la bord.

Nicolae Buruiană, ochitor și trăgător la tun, ajutat de Hans Brückner, trag cu precizie asupra monstrului. Lovitură după lovitură, bine plasată, face ca dihanla să se cutremure și să scârțâie din toate încheieturile. Un zăngănit surd de fierărie și carul de luptă inamic, care se aventurase în poziția noastră, se învârtă în loc. Fusese lovit în șenilă și nu mai era capabil să facă vreo manevră pentru a-și continua misiunea.

Alte lovituri țintite cu aceeași măiestrie și monstrul nu mai face nicio mișcare...

La stânga și la dreapta, vin celelalte două, care înaintau mai sfios. Intreaga poziție, fusese alarmată.

Al doilea tun anticar intră și el în funcțiune.

De sub pantă, unul din carele dușmane, varșă potop, neîndrăznind să se apropie. Anticariștii noștri îl așteaptă cu infrigurare. Vor să-i facă și acestuia de petrecanie.

În partea dreaptă a sectorului un alt car inamic, este aruncat în aer de vânătorii de care germani. Bolșevicii, care pășise la atac, în urma cărelor de luptă, luați în primire, viguros, de focurile armelor automate, urlau cât îi ținea gura „Nazat“ și fugeau de mâncău pământul.

După ei, manevrând în grabă o întoarcere, ultimul car dușman, încearcă să se retragă. Anticariștii noștri, cu ajutorul camarazilor germani, împing tunul până la creastă și, încadrând puternic carul dușman, îl scot din luptă numai cu câteva lovituri.

Trei inși, scăpați teferi, o sbughesc afară din car. Ai noștri nu le-au dat răgaz. Un snop de pușcă mitralieră i-a ținut pentru vecie pe loc.

E ora trei. Și deoparte și de alta, focurile au încetat. Încercarea de atac inamică, în acest sector, a eșuat.

Trei care de asalt distruse, și zeci de cadavre bolșevice împrăștișă câmpul între liniile de bătaie.

Românii și germanii se apropie de primul car scos din luptă. În el, sfărțate de proiectile, se găseau un locotenent și doi subofițeri bolșevici.

Nicolae Buruiană și Hans Brückner, primul cu țigara în colțul gurii și al doilea cu pipa între dinți, își strâng mâna și se felicita pentru succesul obținut.

În pas molatec, apoi, cei doi camarazi se îndreaptă către adăpost, fredonând:

„Nach, England“.

Sold. NICULESCU GIL.



De pe coasta franceză artileria germană bombardează Anglia

B A L A D Ă

Când porneau pădurile la vale
Și munții se 'ncruntau, uriași de ură,
Pe văi veneau balauri cu flăcările 'n gură

Și nu era stihie să le oprească 'n cale
Că 'n urma lor poporul, încins de-amar și jale,

Se răscula amarnic, înalt cât Detunata
Să-și taie el odată printre mișelnici soarta.

Popor 'ntins pe roata mizeriei și-a urii,
Să-și ardă iar blesteme de foc în cerul gurii,

Să-și crească iar potopul revoltei până la cer,
Să-și tai din nou destinul prin sabie și fer!

Erai atunci năpraznă, vijelie,
Popor de Moși, de Hori și Detunate,
Și cum zdrobeai cătușe blestemate
Și sfărâmai osânde, iobăgie,
Jureșul tău de dăcică urgie
Se prăvălea Arieș de răsunare
Peste nemernicia truțiilor barbare

Popor 'ntins pe roata mizeriei și-a urii,
Să-și ardă iar blesteme de foc în cerul gurii,

Să-și crească iar potopul revoltei până la cer,
Să-și tai din nou destinul prin sabie și fer!

Când cobora Zărandul ca 'n baladă,
Cu Horia 'n fruntea cetelor de frați,
Se zguduia pământul din Bucium la Carpați

Și nu era picior de grof să se mai vadă,
Doar bobotăi de flăcări din munte în livadă

Creșteau ca șerpi giganti în vântul vâzduhului...

Se revărșă, năpraznic, în lume al Horii duh!...

Popor 'ntins pe roata mizeriei și-a urii
Să-și ardă iar blesteme de foc în cerul gurii,

Să-și crească iar potopul revoltei până la cer,
Să-și tai din nou destinul prin sabie și fer!

Și mai târziu cu Iancu te-ai răsculat năvalnic,
Popor lăsat aicea de mândrul Decebal.
Să rostuiești vicia valahă în Ardeal.
Să-și aperi libertatea și munții tăi amarnici

De toată venitura, de jindul ei satanic,
De-a face aici o țară străină, fără vreri.
O țară fără cântec, români și primăveri.

Popor 'ntins pe roata mizeriei și-a urii,
Să-și ardă iar blesteme de foc în cerul gurii,

Să-și crească iar potopul revoltei până la cer,
Să-și tai din nou destinul prin sabie și fer!

Azi doliul pe frunte și l-au legat stăpâni
Și te-au vândut nevolnici în prețul de sâmbrie,

Elanul tău de luptă l-au frânt în mișelie,
Și viforul din sânge l-au potolit haină,

Lăsându-te iar pradă și singur cu păgână,

Dar vâlvătăi de cremeni vor fi ca mâine Moși
Și atunci în mântuire ne vom găsi cu toții.

Popor 'ntins pe roata mizeriei și-a urii,
Să-și ardă iar blesteme de foc în cerul gurii,

Să-și crească iar potopul revoltei până la cer,
Să-și tai din nou destinul prin sabie și fer!

GRIGORE POPA



Bravii noștri

Ziarele ABC și YA subliniază, în corespondențe dela Berlin, bravura trupelor române la asediul Stalingradului și, în general, aportul lor extrem de prețios la luptele de pe frontul oriental.

Relevând fortificațiile construite de sovietici la Stalingrad, ziarul YA subliniază oredința și curajul disciplinat al infanteriei germane și române care luptă contra apărărilor orașului.

Într'o bună zi, spune textual ziarul, se va scrie epopeea trupelor care au păținit cel mai mult în acest război, înfruntând dela cotul Domului și până la Stalingrad, focul, moartea și o climă fără egal. Stepa însăși participă la luptă: zăua o căldură sufocantă, iar noaptea un frig umed, care aproape că împiedică mișcările.

Explicând ritmul lent al înălmurii la Stalingrad prin necesitatea de a se cruța cât mai multe vieți, ziarul ABC, la rândul său, sorie între altele:

Și poate că această aparentă îneciteneală s'ar explica prin intenția de a se face să coincidă aceste operații cu o regroupare a forțelor, în urma căreia se va putea vedea mai bine rolul însemnat pe care-l joacă în toată campania din Est oșii soldați ai Marelui Antonescu.



Un tovarăș credincios

Sacrificiul fruntașului grănicer Grigoraș

Era toamnă! O ploaie rece și mărunță pica din norii negri. Vântul clătina ramurile pomilor care începuse să-și lapede ultima verdeață.

Depart, prin curtea unor case răsfățate, se auzea lătratul unui câine, care încerca să pună stăpânire pe singurătatea și negura ce se resfirau dealungul frontierei.

Pichetul nostru era așezat pe un delușor, de unde se putea observa orice mișcare făcută dincolo, în Ungaria.

Cel mai bun prieten al meu era fruntașul Grigoraș, un băiat mic de statură, brunet și c'o aluniță pe obrazul drept.

Era căsătorit. Avea un copil ca un trandafir de frumos și de căteori și-aducea aminte de el, scotea portretul lui și-l săruta.

Intr'o zi mi-a spus:

— Domnule caporal, pentru că sunteți mai aproape de d-l capitan, vă rog spuneți-i de o permisie.

Eu i-am răspuns:

— Bine, măi, Grigoraș, cum vine d-l capitan, îi voi spune de tine și cred că îți va da drumul.

Inoptase bine. Era ceasul nouă și jumătate; eu cu Grigoraș dormeam în paturile de lângă fereastră, când deodată aud pe seful de pichet:

— „Băieți, care mergeți în patrulă, desțepați-vă. Mai e puțin și plecați!”

M'am sculat; Grigoraș dormea adânc. Îl mișc, încet.

— Măi, Grigoraș!

El se întoarse pe partea cealaltă.

— Mă, tu n'auzi? hai, că trebuie să mergem în patrulă.

Atunci deschise ochii și buimăcit se ridică în sus:

— Ce-e, d-le caporal, ce s'a întâmplat?

Se îmbracă imediat, își luă arma, eu pe a mea, le aprovizionăm amândoi și făcându-ne semnul crucii, plecăm.

Vântul începuse a bate mai tare; la fiecare pas trebuia să fim cu băgare de seamă. Cu cât ne depărtam mai mult, cu atât pichetul se făcea mai mic și odată cu depărtarea noastră se apropia și primejdia. Tot mergând unul lângă altul, deodată văd pe Grigoraș că stă, fixându-și ochii într'un loc.

— D-le caporal, uitați-vă, parcă se vede ceva după pomul acela; nu cumva este vreun individ care vrea să treacă frontiera?

— Aș! cum se poate, măi Grigoraș, crezi tu că el e prost să stea așa singur după pom?

N'am terminat bine cuvintele, când văd mai multe umbre care se ascundeau după tuși.

— Ce facem, d-le caporal, tragem sau somăm?

— Măi Grigoraș, știi ce e mai bine? Eu ocolesc prin șanțul acesta ca să le ies în spate, — în caz că nu se supun, —

trag! Culcă-te jos, să nu ne observe; eu când voi face „Pst!”, tu să zici: „Stai, că trag! dacă încearcă vreo mișcare, tragem

Zis și făcut.

Odată îl aud pe Grigoraș:

— Stai!

— Stai, că trag foc!

De după tuși s'au ridicat trei indivizi, care au încercat să fugă peste frontieră. Văzându-se în pericol, au scos pistoalele și au tras. Imediat am pus arma la ochi, am tras, nimerind mortal pe doi dintre ei.

Toată întâmplarea a durat câteva minute și apoi o liniște mormântală a cuprins întreaga poziție în care se întâmplase incidentul.

M'am revenit puțin... dar unde-i Grigoraș? nu îl vedeam de loc. Îl strig pe nume: Grigoraș! Măi Grigoraș, unde ieși?

În timpul cât îl strigam, văd că se apropie două umbre. Mă culc la pământ și șomez:

— Stai!

— Am stat!

— Cine e?

— Eu, seful de pichet. Ce s'a întâmplat, măi căprar?

— D-le sergent, au încercat trei indivizi ca să treacă dincolo.

— Bine, dar cine a tras focuri de armă?

— D-le sergent, indivizii au tras întâi și atunci, ca să-i capturăm, am tras în ei.

— Ai doborât vreunul??

— Cred că doi.

— Unde sunt?

— Lângă tufișul acela.

— Dar Grigoraș unde e?

— D-le sergent, dela primele împușcături ale indivizilor, Grigoraș nu a mai dat niciun semn de viață.

— Hai să-l căutăm, poate e rănit, ceva trebuie să fie cu el.

Pornesc cu seful de pichet, și la câțiva pași aud pe cineva gemând. Ne îndreptăm către locul acela, când deodată găsim pe bietul Grigoraș care se sbătea.

— „Grigoraș? Măi Grigoraș?”

M'am aplecat deasupra lui, i-am deschis vestonul, punându-i mâna la inimă să văd dacă mai bate. Ultimele bătaii ale inimii vesteau că Grigoraș își dăduse sfârșitul.

A doua zi, comandantul de companie a făcut cercetările cuvenite, în care a constatat că cei trei indivizi care au încercat să calce pământul nostru sfânt, au fost spioni maghiari.

Imediat s'a trimis mamei lui o telegramă, arsa la colțuri, în care se vestea că fiul ei, Grigoraș, a murit ca un erou pentru Patrie.

Compania de onoare i-a dat ultimul salut. Eu l'am sărutat pe frunte, iar muzica i-a cântat marșul.

Peste câteva zile, fruntașul Grigoraș a fost decorat „Post-Mortem”. L-a înmormântat în satul lui.

Serg. gr. ALEXANDRU MATEESCU



Viteji între viteji

Sunt atât de numeroase faptele de vitejie savârșite de sergentul motociclist Mărașoiu Constantin și sergentul jandarm Guregn D. Radu, încât nici nu știu pe care să le aleg pentru a le clogia în acest spațiu neîncăpător. Dar să le redau pe cele de mai jos:

1. Serg. Mărașoiu Constantin, fiind trimis în ziua de 17 Iulie 1941, ca agent de legătură, cu transmiterea unui ordin foarte urgent, și-a îndeplinit cu cea mai mare ușurință misiunea, străbătând, cu deosebit sângeră rece și nedescris spirit de sacrificiu, prin barajul nimicitor al artileriei inamice. Iar la întoarcere a ridicat de sub focul viu al tunurilor bolșevice, șase camarazi răniți pe care i-a transportat, cu riscul vieții sale, la un post de prim ajutor. Pentru curajul, destoinicia și distinsa camaraderie manifestată în această periculoasă împrejurare, a fost decorat cu „Crucea Serviciului Credincios” cu spade clasa III.

2. Serg. Guregn D. Radu, când s'a decretat mobilizarea, era comandantul unui grup de pază la Prut. Pentru asigurarea lucrărilor unui pod, a trecut râul cu o echipă de jandarmi, stăpânind de mult sângeră rece și îndărmătat de un neînchipuit spirit de inițiativă. Străbătând prin mlaștini și mocirle, a condus echipa printre stușuri, mergând chiar prin nămol până la gât și a distrus mai multe cuburi de mîtrălieră dușmane, care stînghereau construcția podului. Pentru devotamentul depus în executarea misiunii sale, asigurând buna desfășurare a lucrului cu o activitate plină de viaține și îndemănare, inimosul ostaș a fost decorat cu „Serviciul Credincios” cu spade clasa III.

Dar norocul a făcut ca cei doi bravi luptători, cu sufletul scaldat de înviarea unui eroism înălțător, să aibă marea bucurie de a porni împreună la executarea unui ordin.

Fiind însărcinați cu misiunea de a căuta pe front detașamentul rapid german înaintat, colonel Lindeman, au plecat fără niciun dram de șoabă, cu fețele luminate de un strălucitor curaj. În drumul lor avântat însă, au pătruns în liniile inamice și s'au pomenit în fața unei formațiuni de luptă vrăjmasă care înainta năvălitor peste câmp spre dânsii. Văzându-se încolții atât de amenințător, nu și-au pierdut firea, ci s'au privit încrezători unul pe altul și zăbind, au ascuns cu repeziune motocicleta într'un lan de porumb, oprindu-i motorul. Apoi s'au așezat pe lucru. Cu prezența de spirit care le umplea inima, au instalat rapid mîtrăliera și au deschis focul. Acționând cu entuziasm eroic, au reușit cu dibăcie să producă o turburătoare panică în mijlocul cîlovocilor, care au început să alerge zăpăciți lovindu-se între ei și căzând năucii unui peste alții. Ingroziiți de spaimă, țipau, fugeau, se împedecau, cădeau pe jos, se rostogoleau, se ridicau și iar cădeau, învălmășindu-se într'o groazănică debandadă.

După ce și-au tras aproape toată muniția, s'au ridicat în picioare și cu un ton autoritar, le-au poruncit să se predă. Vrăjmașii au ridicat buimăciți mâinile în sus, aruncând armele și s'au adunat ca hipnotizați de cei doi biruitori, în partea unde li se arăta cu mâna. După aceea învingătorii au ales pe ruși deoparte și pe evrei de altă și i-au aranjat cu îndemănare în coloană de marș. Când i-au numărat, au constatat că luase peste șase sute de prizonieri.

Mândri de ceea ce făcuse și fericiți de satisfacția reușitei, au condus, veseli și, totodată, atenți, această gloată de învinși până la prima unitate germană, unde au cerut ajutor ca să-i ducă mai departe.



Pentru curajul legendar și energia excepțională de care au dat dovadă cu ocazia savârșirii acestei bravuri răsunătoare au fost decorați cu „Virtutea Militară de Război” clasa II, cu „Crucea de Fier” germană clasa II și citiți pe Corpul de cavalerie prin ordinul de zi Nr. 281 din 10 August 1941.

Dar, neîntrerupt și neobosiți, acești 2 Fofi-Frumoși s'au afirmat cu un zîr lung de nemărate fapte pline de eroism și continuu a se urca tot mai sus pe treptele bravurilor românești, înălțând în slavă tricolorul strămoșesc. Iar drept cea mai proaspătă recompensă, în prezent au fost înaintați la gradul de sergent major în rezervă.

Plot. adm. TH. D. CARAMAN

Anul de biruință al aripilor românești

În luptele care au dus la cucerirea Odesei, aviația română a înscris în cartea neamului, cu un curaj nemăsurat, pagini de cea mai înălțătoare legendă.

Șurătorii sunt destinații celor mai mărețe jertfe, care înseamnă tot atâtea dăruiri senine și cu zămbetul zeilor nemuritori pe buze. Prăbușirea lor nu este altceva decât decolarea simbolică spre ceruri....

Așa cum s'au ridicat — în luptele pentru cucerirea Odesei, pentru desrobirea pământului strămoșesc din răsărit, pentru Hristos și pentru o lume mai bună toți fiii cerului românesc, începând cu lt.-comandorul Băticu Corneliu, primul erou al aripilor noastre și sfârșind cu cpt. Vernescu Ernest, ultima jertfă a aviației române.

La 22 Iunie, la 4 disedimineață, lt.-comandorul Băticu Corneliu a pornit cu primul echipaj, în prima misiune de recunoaștere, pe cerul Basarabiei, spre a nu se mai întoarce. După el — lanțul marilor noastre victorii.

Echipajul lui Monciu și Săvescu, care a finit să-și împlinească și misiunea în iadul barajului de anticărăni dela Basarabeasca, s'a prăbușit — făclie vie pe cerul Basarabiei. Lui Monciu i-a fost hărăsită o moarte de mucenic, ca a Sf. Sebastian. Adus de parașută pe pământ cotropit de fiare, a fost vânat cu tancurile dela Comrat și martirizat ca un adevarat creștin.

Lt.-ing. Lascu a căzut într'o misiune voluntară, pe înserate, într'unul din acele atacuri în care simți răcoarea morții pe obraji, un atac la sol cu vânătoare de tancuri.

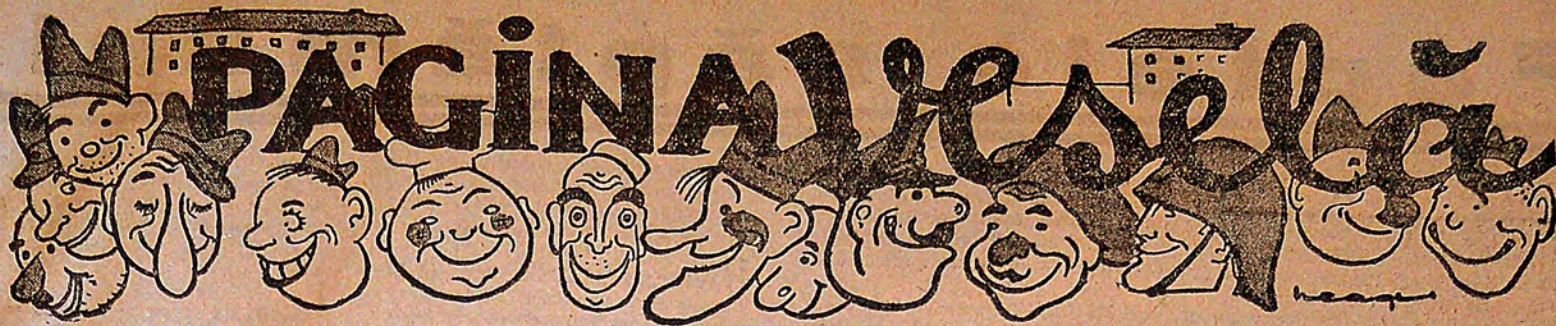
Cnel poate uita pe lt.-comandorul Popișteanu Al., îndrăgneașul comandant de grup de vânătoare care și-a condus personal formațiile sale glorioase, la izbândă, până în ziua în care, într'o luptă inegală, așa cum luptă binele cu răul în basmele noastre, se înalță la ceruri.

Iar într'acea glorioasă zi a aviației române, când a trebuit să intervii cu toată masa ei, informație, bombardament și vânătoare, pentru a stăvili puhoiul bolșevic care vroia să înghită capul de pod dela Fălcu, Olaru Vasile, proaspătul sublocotenent de vânătoare, a dat fără „jertfa voluntară”, ceea ce japonezii numesc în comunicatul lor de război „jibacu”, atunci când anunță „aviatorii noștri s'au aruncat cu aparot cu tot în vasul inamic”. Olaru Vasile s'a luptat ca un leu, a doborât 3 avioane bolșevice, trezindu-se apoi cu muniția dela bord terminată și încolțit și mîtrăliat de alte 3 avioane dușmane. Inima lui a decis repede, fără șovăire. S'a repezit cu avionul într'unul din atacatori, murind cu patru victorii într'o singură luptă.

Așa s'au jertfit cei mai buni dintre noi, pentru ca Aeronautica română să-și poată îndeplini misiunile ei în cadrul operațiunilor care au dus la cucerirea Odesei.

La un an dela căderea Odesei, aviația noastră se află prezentă pe cerul de foc și pară al Stalingradului și al Volgii, unde luptă cu aceeași patimă pentru gloria aripilor românești, cu aceeași rădă și pentru biruința cea mare a neamului.

ION BĂLEANU



Găina salvată

Eu, călduream odăi
In spre București, cu trenul;
Era vară, și-o căldură
De-ți înfierbânta jobenul.
Și era ticsit tot trenul
De cucuane parfumate,
Având toate coșuri pline
Cu găini de pe la sate.
Ca'n cuplor era căldura
In ticsitele vagoane,
Brazde-adânci trăgea sudoarea
Peste pudră la cucuane.
Bietele găini din coșuri,
Sub căldura grea de vară,
Toate-aveau căscată gura,
Stând cu limba scoasă-afară.
Gingașele lor stăpâne,
Ca să le mai răcorescă,
Iși luase toate'n sticle
Apă, ca să le stropească.
Și turnând pe ele apă,
Le tot mângâiau într'ună:
„Bea, puicuța mami dragă,
„Bea, că te servesc cu mână”.
Intr'un colț, lângă fereastră,
Eu, stăteam ca vai de mine,
Și-mi ștergeam sudoarea feții
Cu puterile-mi puține.
Iar un domn de lângă ușă,
Mare cât o mătăhală,
Bondănea mereu, ferindu-și
Burta lui de 'nghesușală.
Cu fața 'ntre mâini tot plânge:
O cucuună și vorbește:
„Vai de mine, una-i moartă;
„Alta rău se zvârcolește”.
Toate plâng, scâncesc, se vailă
La această întâmplare,
Și găinile din coșuri
Le'nvârlesc fără'ncetare.
Le sărută, le desmiardă,
Le dă apă, chiar și lapte,
Le fac vânt cu cârți, batiste,
Și le tot vorbesc în șoapte:
„Nu muri, vai, mamă dragă!
„Nu muri, că ești frumoasă!
„Mai avem puțin s'ajungem;
„Lasă c'ai să mori acasă!”
Îmi ștergeam mereu sudoarea
Ce-mi tot țevora din piele,
Și-mi venea să răd cu poftă,
Să fac mare haz de ele.
Dar mi-aduc pe loc aminte,
Că aveam și eu de-acasă,
In valiză, o găină,
Friptă, rumenă și grasă.
Am sărit drept în picioare,
Și am scos-o tute-afară.
Și mâncând-o'n grabă mare,
Am salvat-o să nu moară.

T. C.

Epistoliile fruntașului Neață

Putinei Județii Teleorman pînă Gara Salcea
Neață al mele pum și drag vestii dala matali
Dalia galeptam pe primen cava. Pea
să mai imi ppui și mie cum mai merg. Parboiu
ce vitejii ai mai făcut. Pacolo pala Stalingrad
ce Nelson și numai înțeleg ce e Toate zimb
face co avionu și a luat un arac dă vie
in spate și zice că e pusa. Să l'ur și mai
mare dragu Pala noi pînă Putinei toate este buna
Aca o să avem și lumini elotese dă o dă, opri
la fâmburu, la pene să a venit un hoer dala
București la doli să ne precepsească. Am cules
pormo via dîn deal deru Carlomamu și um
făcut 40 dă vedre dă vin. Am fur pe Nelson
și calce pînguru și po Gogu lu Găsnac
și lo pleteam la hărdău. Supă u a fierit vinu Nelson
sa duc cu furcuna și tras dîn butoi ușă pînă cînd
sa îmbălat tîn și apoi mia îmbălat și toate ratele
dîn curte. Nite mai pînă pum și Neață c'a a jure
băut alai dă de mult mure fite c'a sa băut o apă mănă
nume avu izmene dă schimb. Guse pînă gara pala Salcea
Incolo nimic nou. Fusa pînă gara pala Salcea
dă unde e poezia ala Costica Salcea care lam aurit
la Radio la primarie. Tare mia pînt cău c'a nu te dădă.
și mata jo dîn tren. Tare mia pînt cău c'a nu te dădă.
Al matali potivara care arde dă să pînpolește
dă deru matali.

Moaritical

Stalin către Churchill

— Ajutoare neapărat, c'altfel Mos-
cova nu scapă!
— Chiar acum v'am expediat un bu-
toi cu ceapă!

Economie

— Dragă, la mine ține câte o pălărie
trei ani.
— Ei, asta e!
— In primul an ți schimb panglică,
în al doilea o întorc pe dos, iar în al
treilea o schimb pe furis cu alta.

Sincer

— Îți jur, draga mea, că te iubesc
numai pe tine și nu banii tăi. De altfel,
ca dovadă, după nuntă, îți promit că ți
voi cheltui pe toți!

Adevărat

Judecătorul: D-ta ai mai suferit vreo
condamnare?
Acuzatul: Nu-mi amintesc. In orice
caz nici una în ultimii zece ani.
Judecătorul: Ești sigur?
Acuzatul: Da, fiindcă eram la inchi-
soare.

G l u m e

Șmecher

La frizer.
— Cât e un tunș?
— Treizeci de lei coane.
— Dar un ras?
— Cincisprezece.
— Bun, atunci, te rog să mă razi
în cap!

Sfat

— Doctore, după masă, după ce mănânc, simt întotdeauna o greutate care mă apasă pe stomac.
— Ar fi mai bine să mănânci înainte de masă, atunci... n'ai mai simți ni-
mic.

Ghicitori

Trece moșul peste gard
și rămâne spânzurat. (Dovleacul).
Sade la ușă
și cântă din gușă. (Clanța ușii).
Am o fetiță
sărutată de toți în gură. (Cana).

Zicători și proverbe

Bato fierul pînă e cald, că de se va
răci, în zădărl te vei munci.
Spune-mi cu cine te însoțești, ca să-ți
arăt cine ești.
Nu umbra fără folos, tăind căminilor
frunză.

Neață camuflat



Stalin: Am început să văd stele verzi,
numai pe Neață nu-l găsesc!

Pășaniile fruntașului Neață

de Neagu Rădulescu



— Brr! Ce ploaie! Pe o vreme ca
asta să stai sentinela!



— Aha, un dovleac! Să-mi scot baio-
neta.



— Să-l desfac în două..



— Și uite că am umbrelă în post!

Faptele săptămânii

DIN ȚARA

MAIESTATEA SA REGELE, însoțit de d-l general Pantazi, ministrul apărării naționale, a vizitat săptămâna trecută unitățile navale dela Constanța și instalațiile pentru apărarea coastei. Cu acest prilej Suveranul a binevoit să decoreze pe ofițeri și trupa ce s'au distins în lupta contra bolșevismului.

După ce a luat masa, în mijlocul ofițerilor, pe un vas de război, Suveranul s'a înalțat cu avionul în Capitală.

LA 13 OCTOMBRIE s'a ținut un consiliu de miniștri, sub președinția d-lui profesor Mihai Antonescu, vicepreședintele Consiliului de Miniștri, care s'a ocupat printre altele de ajutorarea invalizilor, orfanilor și văduvelor de război, precum și de ajutorarea funcționarilor publici, etc.

PENTRU FAPTE GLORIOASE DE ARME, d-l General de armată Dumitrescu Petre și d-l General de armată în rezervă Clușcă Nicolae au fost decorați cu ordinul „Coroana României” cu spade în gradul de Mare Cruce en panglică de „Virtute Militară”, iar d-nii generali de corp de armată Avramescu Gheorghe și Racoviță Mihai cu ordinul „Coroana României” cu spade în gradul de Mare Ofițer en panglică de „Virtute Militară”.

MARELE STAT MAJOR face cunoscut că persoanele care doresc să trimită colete cu efecte e iarnă pe front, la rude

Ascultați la radio între orele 12.50—13.50 „Ora ostășului” (Lunea, Miercurea și Sâmbăta), „Ora talo-română” (Marțea) și „Ora ostășească româno-germană” (Vineria).

sau cunoscători, pot să le depună la oficiile poștale sau la Crucea Roșie de unde vor fi ridicate și transportate pe front. Costul transportului este de 13 lei, dar coletul să nu fie mai mare de 5 kg.

CU PRILEJUL împlinirii unui an de la căderea Odessei s'a deschis în Capitală „Expoziția Transnistriei”. Această expoziție înfățișează după un an roadele muncii românești.

ÎN CADRUL unei solemnități au fost decorați de d-l ministru al Germaniei la București, 65 funcționari și agenți ai căilor ferate române, pentru priceperea și munca pe care au depus-o în acest război, făcând astfel ca toate transporturile militare să ajungă la destinație fără nicio întârziere.

DE PESTE HOTARE

UN PROFESOR american a publicat într-o revistă „Colliers” un articol prin care cere să se dea Rușilor strămtoarea Dardanele, care este acum a Turcilor.

Impotriva celor scrise de acest profesor, care este unul din prietenii președintelui Roosevelt al Statelor Unite, s'a ridicat ziarul ture „Tasviri Efkiar” arătând toată nemulțumirea poporului ture.

ZIARUL GERMAN „WIENER MITTAG” serie un articol cu titlul „Marina Română”, aducând laude tinerei noastre flote, care, după cum spune ziarul, a știut să joace un rol hotărâtor în cursul acestui război.

Cu toate că flota sovietică este mai puternică ca tonaj, totuși marina română a apărut, nu numai porturile și

malurile fârii, dar a trecut de nenumărate ori la atac. În timpul asedului Sevastopolului, ajutorul marinei regale române a fost foarte însemnat.

REVISTA ITALIANĂ „Relazioni Internazionale” sub titlul „Armata română și operațiunile de pe frontul oriental”, face un istoric al luptelor armatelor române dela începutul războiului, arătând vitejia ostașilor și comandanților români.

Articolul termină astfel: „Pe pământurile nisipoase ale Donului și Kubanului, diviziile române au ridicat și mai mult prestigiul steagului român, destul de glorios prin faptele campaniei din vara trecută.”

ÎN 6 ZILE, cu începere dela 16 Octombrie, Sovietele au pierdut 1.093 avioane în lupte aeriene și pe pământ, în timp ce germanii au pierdut numai 75.

GUVERNUL ENGLEZ din India a hotărât ca toți englezii — afară de funcționari — să părăsească India cât mai curând posibil.

Asta înseamnă că nu miroase a bine.

ÎN PLININDU-SE UN AN dela căderea Odessei în ziua de 16 Octombrie a. e., toate posturile de radio german au sărbătorit victoria românească, spânzând printre altele următoarele:

„Căderea Odessei rămâne un eveniment remarcabil în acest război. Trupele române au cucerit după lupte crâncene o mare victorie, care a făcut impresie în lumea întreagă.”

Lupta dela Sevastopol și cea dela Stalingrad au dovedit cu câtă înverșunare se apără bolșevicii. Cu atât mai mult trebuie apreciat succesul românesc dela Odesa.

Poporul german se gândește la ocazia zi de sărbătoare, la camaradul său de arme român și își amintește toate acele momente în care frăția de arme româno-germană s'a dovedit temeinică.”

ÎN AMERICA negrii nu erau primiți în armată. Iată însă că de curând un grup de aviatori negri vor fi trimiși peste ocean unde își vor face serviciul. La nevoie te faci frate și cu dracu!

ÎNAINTE de a părăsi România, pe care a vizitat-o, d-l Nicolaeff, ministru bulgar, a dăruit 15.000 țigări bulgărești pentru răniții din spitalele 303 din București și cei din Tiraspol.

ÎN URMA pierderii regiunilor carbonifere, Rusia sovietică simte lipsa cărbunelui în industrie.

Postul de radio, Moscova, anunță că toți locuitorii trebuie să economisească cărbunii, căci ei sunt „Pâinea zilnică a industriei”. De asemenea revista britanică „Economist” constată că din cauza pierderii bazinului Donețului, lipsa de cărbuni formează o gravă problemă pentru întreaga industrie bolșevică.

ÎN IRAN englezii au condamnat la moarte și au executat 120 de naționaliști iranieni, pentru că voiau să scape de sub jugul englez.

GUVERNUL JAPONEZ a hotărât ca prizonierii americani vinovați de fapte grave să fie judecați și condamnați.

TUPELE GERMANE de pe frontul de răsărit au fost echipate pentru iarnă. S'au trimis din Germania 2.583 trenuri cu obiecte de îmbrăcăminte specială contra frigului.

Evenimente din război

Frontul antibolșevic din Răsărit

În afară de sectorul Caucazul și Stalingrad, întregul front oriental este destul de liniștit, căci nu au loc decât operațiuni cu totul locale.

Iarna începe să se facă simțită. În centru și în Nord, temperatura se menține ceva deasupra lui zero, dar ploile de toamnă au înmuiat în așa fel terenul încât fac imposibile orice acțiuni mai mari.

Drumurile desfundate, noroiul vâscos și leios care se lipește de roți, împiedică mișcarea oricărui vehicul.

Cine a avut de-aface cu vestitele comunicații rusești, în timp de ploaie, își dă seama de tirania pe care o exercită noroiul asupra deplasărilor.

Acest lucru sovieticii îl știu prea bine și desigur că nu îndrăznesc să se angajeze în niște operațiuni sortite dela început nereușite.

La Stalingrad situația este grea, fapt care silește ca trupele sovietice să se retragă.

Chiar postul de radio Londra transmite: „La Stalingrad au reînceput lupte violente. Situația orașului este mai critică de cât oricând. Germanii înaintează metru cu metru. Totuși, chiar dacă vor continua să înainteze metru cu metru, va veni o zi când orașul va fi complet ocupat. Ar fi o nechibzuință să nu ne gândim la posibilitatea căderii Stalingradului.”

De fapt orașul est aproape în întregime în mâinile germanilor.

Luptele din cartierul uzinelor „Baricada Roșie”, unde nu mai sunt decât ruine, curățirea cartierului continuă încă.

În timp ce curățirea cartierului se face metodic, ea executându-se de către trupele de asalt speciale, înarmate cu pistoale automate și grenade de mână, grosul forțelor germane, aparate de o puternică perdea de bombe și obuze lansate de aviație și artilerie, a pătruns în ceea ce mai înainte fusese strada centrală a cartierului industrial, începând să atace ultimul centru de rezistență sovietică: uzina în care sunt instalate cuptoarele pentru topitul metalelor, cunoscută sub numele de „Octombrie Roșu”.

Această uzină este cea mai importantă din cele trei, judecând după numărul lucrătorilor ce luau înainte de război: 70.000, față de 20.000 ai uzinei „Dzerjinski” și 18.000 ai „Baricadei Roșii”.

„Octombrie Roșu” acoperă o suprafață de 1 km. p. și este mărginit la Vest de una din liniile ferate care traversează orașul dintr-o parte în alta și de fluviul Volga, la Est.

Uzina a fost transformată în cursul ultimelor trei luni, într-o adevărată fortăreață.

Situația se prezintă astfel încât atacurile lansate de Timosenko la Nord-Vest de Stalingrad, pe un front larg de 60 km, pe Volga și pe Don, nu mai sunt în măsură să ușureze pe apără-

tori uzinei „Octombrie Roșu”, căci atacurile de pe Don au fost respinse în mod hotărât de către trupele române, iar la Stalingrad, trupele germane și române sunt stăpâne pe situație.

Așa dar, zilele ce urmează sunt hotărâtoare pentru soarta Stalingradului și germanii se vor putea instala pe Volga și vor tăia definitiv traficul pe acest fluviu.

În sectorul Tuapse. Bătălia a luat un caracter decisiv.

Pe drumul care trece prin pașul spre Tuapse s'a stabilit legătura între coloanele care atacau și care înaintau la Nord și la Sud de acest drum.

Ocuparea localității Sjaumjan, anunțată de Berlin, dovedește că trupele germane nu mai sunt decât la zece kilometri Nord-Est de Tuapse și că trecătoarea Guitten, pe unde trece drumul și calea ferată care leagă Maikopol cu coasta mării, este definitiv în mâinile germanilor.

Coborirea acestei coaste, desigur că nu este ușoară. Terenul este presărat cu obstacole foarte mari și bine apărute. Ele vor fi însă învinse, ca și celelalte de până acum.

În sectorul Terek, forțele germane și române au respins puternice contraatacuri ale inamicului.

Pe frontul finlandez și în sectorul nordic, zăpada și ploaia care alternează pe o temperatură care scade până la minus 5 grade, au făcut terenul inprae-

ticabil, așa încât n'au avut loc decât acțiuni locale.

Frontul din Africa de Nord

Aviația italiană a obținut în Egipt o importantă victorie în cursul unei bătălii grele și violente împotriva unor puternice formațiuni inamice. Mai multe zeci de aparate engleze au fost doborâte, după cum s'a comunicat până acum, de către neobositele escadrile de vânătoare italiene, printre care escadrilele din regimentele 3 și 4 de aviație s'au distins în mod deosebit.

Numerose alte aparate au fost distruse în luptă de aviatorii germani. Șase avioane inamice s'au prăbușit, fiind lovite de tirul bateriilor anti-aeriene. Cifrele pierderilor sunt pe cale de a fi stabilite.

Mediterrana

Formațiuni de avioane germane de bombardament au continuat atacurile lor împotriva aerodromurilor din Malta.

Avioane britanice au aruncat câteva bombe în împrejurimile localității Catania. Nu se semnalează pagube importante.

Luptele din Madagascar

În ciuda vigurosului asalt, pe care englezii îl dau de trei zile, poziții din insula Madagascar nu au putut fi cucerite.

Trupele franceze continuă să apere cu succes pozițiile dela Sud de Ambositra.

